

ПРОСПЕКТ
ЗА ИЗДАВАЊЕ И ТРГУВАЊЕ
PROSPEKT
PËR LËSHIM DHE TREGTIM

Република Северна Македонија
Министерство за финансии



Republika e Maqedonisë së Veriut
Ministria e Financave

ДВАЕСЕТТА ЕМИСИЈА НА
ОБВРЗНИЦИ ЗА ДЕНАЦИОНАЛИЗАЦИЈА
ЕВРА 8.000.000,00
ЕМЕТИМИ И НЈЅЕТЕЌ И ФЛЕТËОБЛИГАЦИОНЕВЕ ПËР
DENACIONALIZIM
8.000.000.00 EURO

Обврзниците за денационализација од Дваесетта емисија се издаваат во вкупен износ од 8.000.000,00 евра. Со Дваесетта емисија на обврзниците за денационализација опфатени се сите правосилни решенија за денационализација од 1.1.2020 година до 31.12.2020 година со кои како надомест се даваат обврзници.

Fletëobligacionet për denacionalizim të Emetimit të njëzetë emetohen në vlerë të përgjithshme prej 8.000.000.00 eurove. Me emetimin e njëzetë të fletëobligacioneve për denacionalizim janë përfshirë të gjitha aktvendimet e plotëfuqishme për denacionalizim nga data 01.01 të vitit 2020 deri në datë 31.12 të vitit 2020 me të cilat si kompensim jepen fletëobligacione.

Обврзниците за денационализација се хартии од вредност кои гласат на име, во ЕВРО валута и се неограничено преносливи.

Обврзниците за денационализација се издадени на 04.08.2021 година и носат ISIN ознака MKMINF200DK7.

Fletëobligacionet për denacionalizim janë letra me vlerë të cilat emetohen në emër, në valutën euro dhe mund të transferohen në mënyrë të pakufizueshme.

Fletëobligacionet për denacionalizim janë emetuar në datën 04.08.2021 të vitit 2021 dhe kanë shenjën ISIN - MKMINF200DK7.

Скопје/Shkup, 2021 година

1. ИЗДАВАЧ/ЕМЕТУЕС

Република Северна Македонија, Министерство за финансии, ул. Даме Груев бр. 12, Скопје/Republika e Maqedonisë së Veriut, Ministria e Financave, rr. Dame Gruev nr.12, Shkup.

2. ВИД НА ХАРТИЈАТА ОД ВРЕДНОСТ/LLOJI I LETRËS ME VLERË

2.1. Обврзница за денационализација - Дваесетта емисија / Fletëobligacion për denacionalizim – Emetimi i njëzetë.

2.2. Обврзницата за денационализација - Дваесетта емисија е издадена како дематеријализирана хартија од вредност / Fletëobligacioni për denacionalizim – emitimi i njëzetë është i emetuar si letër me vlerë e dematerializuar.

3. ОСНОВ ЗА ИЗДАВАЊЕ/BAZA E ЕМЕТИМИТ

Законот за издавање на обврзници на Република Македонија за денационализација (“Службен весник на РМ” бр. 37/02, 89/08, 161/09, 6/12, 104/13, 33/15 и 161/17 и “Службен весник на Република Северна Македонија“ бр. 311/2020), и Одлуката за Дваесетта емисија на обврзници за денационализација (“Службен весник на Република Северна Македонија“ бр. 129 од 11.06.2021 година).

Ligji për emetimin e fletëobligacioneve të Republikës së Maqedonisë për denacionalizim (“Gazeta Zyrtare e RM-së” nr. 37/02, 89/08, 161/09, 6/12, 104/13, 33/15 dhe 161/17 dhe “Gazeta Zyrtare e Republikës së Maqedonisë së Veriut” nr. 311/2020), dhe Vendimi për emetimin e njëzetë të fletëobligacioneve për denacionalizim (“Gazeta Zyrtare e Republikës së Maqedonisë së Veriut” nr. 129 të datës 11.06.2021).

Согласно Законот за издавање на обврзници на Република Македонија за денационализација, Република Северна Македонија, почнувајќи од 2002 година, еднаш годишно врши емисија на обврзници за денационализација, а Владата на Република Северна Македонија со одлука годишно го утврдува износот на обврзниците за денационализација кои се издаваат.

Sipas Ligjit për emetim të fletëobligacioneve të Republikës së Maqedonisë për denacionalizim, Republika e Maqedonisë së Veriut, duke filluar nga viti 2002, në nivel vjetor emeton fletëobligacione për denacionalizim, ndërsa Qeveria e Republikës së Maqedonisë së Veriut me vendim në nivel vjetor, përcakton vlerën e fletëobligacioneve për denacionalim që emetohen.

Со Одлуката за Дваесетта емисија на обврзници за денационализација донесена од страна на Владата на Република Северна Македонија на 08.06.2021 година, се врши емисија на обврзници за денационализација во износ од 8.000.000,00 евра.

Со Дваесетта емисија на обврзниците за денационализација опфатени се сите правосилни решенија за денационализација од 1.1.2020 година до 31.12.2020 година со кои како надомест се даваат обврзници.

Me Vendimin për emetimin e njëzetë të fletëobligacioneve për denacionalizim, i miratuar nga Qeveria e Republikës së Maqedonisë së Veriut në datë 08.06.2021, bëhet emetimi i fletëobligacioneve për denacionalizim në vlerë prej 8.000.000.00 eurove. Me emetimin e njëzetë të fletëobligacioneve për denacionalizim, janë përfshirë të gjitha aktvendimet e plotëfuqishme për denacionalizim nga data 1.1.2020 deri në 31.12.2020 me të cilat si kompensim jepen fletëobligacione.

4. ВКУПНА НОМИНАЛНА ВРЕДНОСТ НА ЕМИСИЈАТА/VLERA E PËRGJITHSHME NOMINALE E ЕМЕТИМИТ

ЕБРА 8.000.000,00 - Дваесетта емисија. / 8.000.000.00 euro – Emetimi i njëzetë

5. НОМИНАЛНА ВРЕДНОСТ/VLERA NOMINALE

5.1. Номиналната вредност на обврзниците за денационализација е износот кој барателот по основ на денационализација го добива како обештетување / Vlera nominale e fletëobligacioneve për denacionalizim është vlera, të cilën kërkuesi në bazë të denacionalizimit e merr si kompensim.

5.2. Обврзниците за денационализација гласат на име и во ЕБРО валута и се неограничено преносливи / Fletëobligacionet për denacionalizim emetohen në emër dhe në valutën euro dhe transferohen në mënyrë të pakufizueshme.

5.3. Номиналната вредност на една обврзница за денационализација е 1 евро / Vlera nominale e një fletëobligacioni për denacionalizim është 1 euro.

6. ПРАВА ОД ОБВРЗНИЦИТЕ / ТË DREJTAT LIDHUR ME FLETËOBLIGACIONET

6.1. На обврзниците се пресметува камата во висина од 2% годишно / Fletëobligacionet llogariten me interes në vlerë prej 2% në nivel vjetor .

6.2. Номиналната вредност и каматата се отплатуваат во период од 10 години / Vlera nominale dhe interesi paguhen në periudhë prej 10 viteve.

6.3. Каматата и номиналната вредност на обврзниците за денационализација пристигнуваат за исплата на 1 јуни секоја година, а исплатата на обврзниците за денационализација од Дваесетта емисија започнува од 1 јуни 2022 година /

Interesi dhe vlera nominale e fletëobligacioneve për denacionalizim arrijnë për pagim në datë 1 qershor çdo vit, ndërsa pagimi i fletëobligacioneve për denacionalizim nga emetimi i njëzetë fillon nga data 1 qershor i vitit 2022.

- 6.4. Пресметката на каматата на обврзниците започнува од денот на уписот во Централниот депозитар со хартии од вредност, односно од 04.08.2021 година /
Llogaritja e interesit të fletëobligacioneve fillon nga dita e regjistrimit në Depozitarin Qendror për letra me vlerë, përaktësisht nga data 04.08.2021.

7. ИСПЛАТА НА ОБВРСКИ/PAGIMI I DETYRIMEVE

Средствата за исплата на обврските по номинална вредност и камата на обврзниците за денационализација се обезбедуваат од Буџетот на Република Северна Македонија /

Mjetet për pagimin e detyrimeve sipas vlerës nominale dhe interesit të fletëobligacioneve për denacionalizim sigurohen nga Buxheti i Republikës së Maqedonisë së Veriut.

8. ОДАНОЧУВАЊЕ /TATIMIMI

Приходите врз основ на обврзниците за денационализација не се оданочуваат / Тë ardhurat në bazë të fletëobligacioneve për denacionalizim nuk tatimohen.

9. ПРЕДВРЕМЕН ОТКУП/PAGESA E PARAKONSHME

9.1. Република Северна Македонија може во секое време да изврши откуп на обврзниците за денационализација пред рокот на нивното пристигнување според условите, начинот и постапката кои ги утврдува Владата на Република Северна Македонија /

Republika e Maqedonisë së Veriut në çdo kohë, mund të bëjë pagesën e fletëobligacioneve për denacionalizim para afatit të maturimit të tyre sipas kushteve, mënyrës dhe procedurës, që përcaktohen nga Qeveria e Republikës së Maqedonisë së Veriut.

9.2. Откупените обврзници за денационализација од став 1 на овој член, Република Северна Македонија не може да ги препродава /

Fletëobligacionet e paguara për denacionalizim nga paragrafi 1 i këtij neni, Republika e Maqedonisë së Veriut nuk mund t'i rishesë.

10. ЗАПИШУВАЊЕ / REGJISTRIMI

- 10.1. Обврзниците се запишани и се водат во Централниот депозитар за хартии од вредност под ISIN ознака MKMINF200DK7 / Fletëobligacionet regjistrohën dhe mbahen në Depozitarin Qendror për letra me vlerë me shenjën ISIN - MKMINF200DK7.
- 10.2. Централниот депозитар за хартии од вредност на сопствениците на обврзниците им доставува извод од состојбата на сметката на хартии од вредност која гласи на нивно име и на која се регистрирани емитиваните обврзници во ЕВРО валута /
Depozitari Qendror për letra me vlerë deri te pronarët e fletëobligacioneve dorëzon ekstrakt nga gjendja e llogarisë së letrave me vlerë, që është në emrin e tyre dhe në të cilën janë regjistruar fletëobligacionet e emetuara në valutën euro.

11. ТРГУВАЊЕ НА СЕКУНДАРНИОТ ПАЗАР / TREGTIMI NË TREGUN SEKONДАР

- 11.1. По усвојувањето на барањето за котација на официјалниот пазар, со обврзниците ќе се тргува на секундарниот пазар на Македонската берза АД Скопје /
Pas miratimit të kërkesës për kotizim në tregun zyrtar, me fletëobligacionet do të tregtohet në tregun sekondar të Bursës së Maqedonisë SHA Shkup.
- 11.2. Со обврзниците можат да тргуваат домашни и странски физички и правни лица /
Me fletëobligacionet mund të tregojnë persona vendore dhe të huaja fizike dhe juridike.
- 11.3. Тргувањето со обврзниците што котираат на Македонската берза АД Скопје се врши врз основа на пазарна цена. Плаќањето по извршеното купување на обврзниците на секундарниот пазар се врши по цената по која се тргувало на Берзата зголемена за стекнатата камата за периодот од денот на издавањето или од денот на последната исплата на каматата, се до денот на трансакцијата /
Tregtimi me fletëobligacionet që kotizojnë në Bursën e Maqedonisë SHA Shkup bëhet në bazë të vlerës tregtare. Pagimi pas pagesës së kryer të fletëobligacioneve në tregun sekondar bëhet sipas çmimit me të cilën tregtohej në Bursën, rritur për interesin e fundit për periudhën nga emetimi ose nga dita e pagesës së fundit të interesit, deri në ditën e transaksionit.

12. ПОЧЕТОК НА ТРГУВАЊЕ СО ОБВРЗНИЦИТЕ / FILLIMI I TREGTIMIT ME FLETËOBLIGACIONET

Тргувањето на Македонска Берза АД Скопје со обврзниците за денационализација започнува од денот на котација на официјалниот пазар на Македонска Берза АД Скопје /

Tregtimi në Bursën e Maqedonisë SHA Shkup me fletëobligacionet për denacionalizim fillon nga dita e kotizimit në tregun zyrtar e Bursës së Maqedonisë SHA Shkup.

13. МЕСТО И ДАТУМ НА ИЗДАВАЊЕ/VENDI DHE DATA E EMETIMIT

Обврзниците за денационализација се издаваат во Скопје на 04.08.2021 година / Fletëobligacionet për denacionalizim emetohen në Shkup në datë 04.08.2021.

14. ПОРАМНУВАЊЕ НА ТРАНСАКЦИИТЕ СО ОБВРЗНИЦИТЕ / BARAZIMI I TRANSAKSIONEVE ME FLETËOBLIGACIONE

Порамнувањето на трансакциите со обврзниците се врши согласно со Законот за хартии од вредност / Barazimi i transakcioneve me fletëobligacione bëhet në përputhje me Ligjin për letra me vlerë.

15. ПРЕСМЕТКА И ИСПЛАТА НА КАМАТА/LLOGARITJA DHE PAGESA E INTERESIT

15.1. Пресметка на камата/Llogaritja e interesit

- Каматната стапка изнесува 2% годишно / Norma e interesit është 2% në nivel vjetor.
- Каматата на обврзниците се пресметува на остатокот на расположливата главнина за наплата / Interesi i fletëobligacioneve llogaritet mbi pjesën tjetër të kryegjëjës në dispozicion për pagesë.
- Пресметката на каматата се врши со примена на проста каматна стапка / Llogaritja e interesit bëhet duke zbatuar normën e thjeshtë e interesit.

15.2. Исплата на камата/Pagesa e interesit

- Датум на исплата на камата / Data e pagesës së interesit:
 - 1 јуни 2022 година/1 qershor 2022
 - 1 јуни 2023 година/1 qershor 2023
 - 1 јуни 2024 година/1 qershor 2024
 - 1 јуни 2025 година/1 qershor 2025
 - 1 јуни 2026 година/1 qershor 2026
 - 1 јуни 2027 година/1 qershor 2027

1 јуни 2028 година/1 qershor 2028
1 јуни 2029 година/1 qershor 2029
1 јуни 2030 година/1 qershor 2030
1 јуни 2031 година/1 qershor 2031

- Каматата ќе се исплаќа во денарска противвредност по средниот курс на ЕВРО од курсната листа на Народна банка на Република Северна Македонија што важи на денот на исплатата на обврзниците /
Interesi do të paguhet në kundërvlerë me denarë sipas kursit të mesëm të këmbimit të valutës EURO nga lista e kursit të këmbimit të Bankës Popullore të Republikës së Maqedonisë së Veriut, që është e vlefshme në ditën e pagesës së fletëobligacioneve.
- Доколку денот на пристигнување на каматата е неработен ден исплатата се врши наредниот работен ден /
Nëse dita e pagesës së interesit është ditë jo pune, pagesa bëhet në ditën e ardhshme të punës.

16. ИСПЛАТА НА НОМИНАЛНА ВРЕДНОСТ / PAGESA E VLERËS NOMINALE

- Исплатата на номиналната вредност се врши во 10 еднакви рати кои ќе се отплатуваат по следната динамика /
Pagesa e vlerës nominale bëhet në 10 këste të barabarta, që do të paguhen sipas dinamikës në vijim:

Датум на достасување на рата / data e maturimit të
кëstit:

1 јуни 2022 година/1 qershor 2022
1 јуни 2023 година/1 qershor 2023
1 јуни 2024 година/1 qershor 2024
1 јуни 2025 година/1 qershor 2025
1 јуни 2026 година/1 qershor 2026
1 јуни 2027 година/1 qershor 2027
1 јуни 2028 година/1 qershor 2028
1 јуни 2029 година/1 qershor 2029
1 јуни 2030 година/1 qershor 2030
1 јуни 2031 година/1 qershor 2031

- Главнината на обврзниците ќе се исплаќа во денарска противвредност по средниот курс на ЕВРО од курсната листа на Народна банка на Република Северна Македонија што важи на денот на исплатата на обврзниците /
Kryegjëja e fletëobligacioneve do të paguhet në kundërvlerë me denarë sipas

kursit të mesëm të valutës EURO nga lista e kumbimit të Bankës Popullore të Republikës së Maqedonisë së Veriut, që është e vlefshme në ditën e pagesës së fletëobligacioneve.

- Доколку денот на пристигнување на главнината е неработен ден исплатата се врши наредниот работен ден / Nëse dita e pagesës së interesit është ditë jo pune pagesa bëhet në ditën e ardhshme të punës.

17. НАМЕНИ ЗА КОРИСТЕЊЕ НА ОБВРЗНИЦИТЕ / QËLLIME PËR SHFRYTËZIMIN E FLETËOBLIGACIONEVE

Обврзниците може да се користат за отплата на становите во општествена сопственост / Fletobligacionet mund të shfrytëzohen për pagesë të banesave në pronësi shoqërore.

18. ЗАСТАРУВАЊЕ НА ПОБАРУВАЊАТА / VJETËRSIMI I KËRKESAVE

Побарувањата врз основ на обврзниците не застаруваат / Kërkesat në bazë të fletëobligacioneve nuk vjetërsohen.

19. ДИСТРИБУЦИЈА НА ПРОСПЕКТОТ / DISTRIBUTUIMI I PROSPEKTIT

- 19.1. Проспектот се става на располагање на сите брокерски куќи членки на Македонска берза АД Скопје /
Prospekti jepet në dispozicion të të gjitha shtëpive brokere anëtare të Bursës së Maqedonisë SHA Shkup.
- 19.2. По одобрувањето, извадок од Проспектот ќе биде објавен барем во едно од дневните гласила во Република Северна Македонија и на web страната на Министерството за финансии [www.finance.gov.mk./](http://www.finance.gov.mk/)
Pas miratimit, ekstrakti nga Prospekti do të publikohet të paktën në një prej gazetave ditore në Republikën e Maqedonisë së Veriut dhe në faqen e internetit të Ministrisë së Financave [www.finance.gov.mk.](http://www.finance.gov.mk/)

**Министер за финансии/ministër i Financave
Dr. Fatmir Besimi**